

**REGLAMENTO (CE) Nº 1440/2000 DE LA COMISIÓN****de 30 de junio de 2000****por el que se modifica el anexo VI del Reglamento (CE) nº 1294/1999 del Consejo relativo a la congelación de capitales y a la prohibición de las inversiones en relación con la República Federativa de Yugoslavia (RFY)**

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CE) nº 1294/1999 del Consejo, de 15 de junio de 1999, relativo a la congelación de capitales y a la prohibición de las inversiones en relación con la República Federativa de Yugoslavia (RFY) y por el que se derogan los Reglamentos (CE) nº 1295/98 y (CE) nº 1607/98 <sup>(1)</sup>, modificado por el Reglamento (CE) nº 723/2000 <sup>(2)</sup>, y (CE) nº 1059/2000 <sup>(3)</sup> y, en particular, la letra a) del apartado 1 de su artículo 8,

Considerando lo siguiente:

- (1) Mediante el Reglamento (CE) nº 1294/1999, modificado por el Reglamento (CE) nº 723/2000, la Comisión está autorizada a modificar el anexo VI del Reglamento (CE) nº 1294/1999.
- (2) La Comisión, a través de las autoridades competentes de los Estados miembros, recibió peticiones de varias sociedades, empresas, instituciones y entidades de la República Federativa de Yugoslavia (denominada en lo sucesivo «RFY») para que se las incluyera en el anexo VI del Reglamento (CE) nº 1294/1999.
- (3) La Comisión estableció que en la práctica mayoría de los casos se requeriría información adicional para determinar si, por lo que se refiere a las sociedades, empresas, instituciones y entidades de las que se recibió una petición de inclusión en el anexo VI, sería o no aplicable la

definición del Gobierno de la República Federativa de Yugoslavia o del Gobierno de la República de Serbia, estipulada en el artículo 1 del Reglamento (CE) nº 1294/1999, y si se cumplía uno o más de los criterios enumerados en el artículo 8 del Reglamento mencionado.

- (4) En varios casos la información facilitada justifica un listado provisional de algunas sociedades, empresas, instituciones y entidades en el anexo VI durante un período de siete meses, período en el que deben poder completar y/o poner al día la información pertinente.
- (5) El Comité de gestión mencionado en el artículo 9 del Reglamento (CE) nº 1294/1999 no ha emitido un dictamen en el plazo establecido por su presidente.

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

*Artículo 1*

El anexo VI del Reglamento (CE) nº 1294/1999 se sustituirá por el texto del anexo adjunto al presente Reglamento.

*Artículo 2*El presente Reglamento entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas*.

Será de aplicación hasta el 31 de enero de 2001.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 30 de junio de 2000.

*Por la Comisión*

Christopher PATTEN

*Miembro de la Comisión*<sup>(1)</sup> DO L 153 de 19.6.1999, p. 63.<sup>(2)</sup> DO L 86 de 7.4.2000, p. 1.<sup>(3)</sup> DO L 119 de 20.5.2000, p. 1.

## ANEXO

## «ANEXO VI

**Sociedades, empresas, instituciones o entidades que están localizadas, registradas o incorporadas a la República Federativa de Yugoslavia, a excepción de la provincia de Kosovo y de la República de Montenegro, y no incluidas en las definiciones de los Gobiernos de la República Federativa de Yugoslavia y de la República de Serbia del artículo 1 del Reglamento (CE) nº 1294/1999 <sup>(1)</sup>**

Nombre	Dirección	Ciudad
2RS Market	Ruzveltova 35	11000 Belgrado
Agrolisa d.o.o.	—	32250 Invanijca, Lisa
Agromax	Filipa Kljajica bb	25000 Sombor
Alfatrade Enterprise d.o.o.	Budimska 10A	11000 Belgrado
Algo Tech d.o.o.	Izvorska 39	11030 Belgrado
Alimenta d.o.o.	Futoski put 15	21000 Novi Sad
AL-KO Ekomp	Splitska Aleja 7	Palic
Altios d.o.o.	Kornelija Stankovica 19	Belgrado
Alumil-YU d.o.o.	Bulevar Oslobođenja 17	32000 Cacak
AMP d.o.o.	Cvijiceva 72/III	Belgrado
Aretol d.o.o.	Subotica 79	21000 Novi Sad
Arex Puratos d.o.o.	Zmaj Jovina 3	Belgrado
Arilje zz.	Svetolika Lazarevica 11	31230 Arilje
Auto Nena d.o.o.	Cara Dusana 45A	Belgrado
AVEX trgovacko dronicko drustvo sa p.o.	Bulevar Mihajla Pupina 3/1	21000 Novi Sad
AWTEST d.o.o.	Svetog Save 17	Belgrado
AWT International d.o.o.	Kneza Mihaila 10/V	Belgrado
BASF Aktiengesellschaft, Predstavništvo u Jugoslaviji	Djure Djakovica 78	11000 Belgrado
BASF Jugoslavija d.o.o.	Djure Djakovica 78	11000 Belgrado
Belgrade Centre for Human Rights (Beogradski Centar za ljudska prava)	Mlatisumina 26/I	11000 Belgrado
Beoicla d.o.o.	Riste Stefanovica SA/Partizanski put 16	11000 Belgrado
Beozenjering d.o.o. — Porjekotvanje, Inzenjering, Konsalting	Cucuk Stamina 2	Belgrado
Beomox d.o.o.	Blagoja Parovica 25A	Belgrado
B-Export	Sime Sarage 1	32000 Cacak
Biolab d.o.o.	Kralja Petra I br. 20	32000 Cacak
BMS Chemie d.o.o.	Kopernikova 12	11000 Belgrado
Boma Export-Import Representation Hala Pionir	Carli Caplina 39	11000 Belgrado
Boni & Po Export-Import d.o.o.	Ilije Garsanina 47	11120 Belgrado
Bulveco Export-Import d.o.o.	Kondina 3/1	Belgrado
Cartacell d.o.o.	Stari Sor 100	Sremska Mitrovica
Chemiplast d.o.o.	Maksima Gorkog 20/I	24000 Subotica
Coin d.o.o.	Paje Marganovica 10	Pancevo
Continental Commerce d.o.o.	Naselje Mose Pijade 30/22	Kraljevo

Nombre	Dirección	Ciudad
Copex Import-Export/Copex Handels GmbH	Kozaracka 30/LM6	18000 Nis
CORES d.o.o. — Centar za održavanje i razvoj elektronskih sistema	Bulevar JNA 170-174	11000 Belgrado
Danex Export-Import d.o.o.	Bulevar JNA 121A	Belgrado-Jajinci
Danfoss d.o.o.	Prizrenska 6/III	Belgrado
DAR Export-Import d.o.o.	Bircaninova 2	32000 Cacak
Dia-Ler-sped d.s.c.	Karadjordjeva 77	35230 Cuprija
Dipar d.o.o.	Zahumska 37	Belgrado
Dizajn d.o.o.	Slavka Rodica 41	Sremska Kamenica
Djuka Pol	Vojvode Stepe 310/27	11000 Belgrado
Dräger Tehnika d.o.o.	Cvijiceva 29	11000 Belgrado
Dulinex	Oktobra 76	11262 Belgrado (Velika Mostanica)
Dual Fit d.o.o.	Bulevar Lenjina 143	11070 Novi Beograd
Economic d.o.o.	Ferda Klacika 25	22300 Stara Pazova
Ekon d.o.o.	Berbatovo	Nis
Ekonpromet d.o.o.	Skaderska 1	Cacak
Elektra Sistem d.o.o.	Palmira Toljatija 5/II	Belgrado
Enex Export-Import d.o.o.	Dalmatinska 9/III	Belgrado
ERC Commerce Computers d.o.o.	Nikole Djurkovicica 44	11000 Belgrado
Ericsson — LM Ericsson International AB — Predstavništvo	Vladimira Popovica 6	Belgrado
Ericsson d.o.o.	Vladimira Popovica 6	Belgrado
Euro Frigo d.o.o.	Heroja Radovanovica 10	31320 Pozega
Euro Medico Trade d.o.o.	Jovana Popovica 13	Belgrado
Euronik	Bulevar Mihajla Pupina 10d, lokal 124	11070 Novi Beograd
Europlakat Yugoslavia d.o.o.	Strahinjica Bana 41	Belgrado
Eurosped-Janjic	Bratstva i Jedinstva 4	15300 Loznica
Expo d.o.o.	Tose Jovanica 9	Belgrado
Food product d.o.o.	Vile Vode bb	Belgrado
Frigofood YU d.o.o.	Marssala Birjuzova 49	Belgrado
Frigo-Komerc Export-Import d.o.o.	Bulevar Lenjina 10-G	Novi Beograd
Frigo-Paun	Heroja Radovanovica 10	Pozega
Fruveco d.o.o.	Vodovska 21	11000 Belgrado
GAJ d.o.o.	Gruza	34230 Ravni Gaj
Gajo Promet d.o.o.	V. Radovanovica-Biznis Centar	31210 Pozega
St. George d.o.o.	Senjacka 24	11000 Belgrado
GI-NI d.o.o.	Beogradska 39/VI	11000 Belgrado
Goretrade d.o.o.	Uzun Mirkova 3	11000 Belgrado
GrafoNIN d.o.o. Export-Import	Djure Salaja 9	11000 Belgrado
Green City o.d.	Ljubicica 9	Sremska Kamenica
Herakles Export-Import	Strazilovska 9	Novi Sad

Nombre	Dirección	Ciudad
Holywell Neopren Commerce GmbH	Krupanjska 23	Belgrado
Homak Trade Company d.o.o.	Bulevar Lenjina 191/34	Belgrado
Husky Corporation d.o.o.	Svetozara Markovica 37A	32000 Cacak
Husqvarna Trade d.o.o.	Bulevar Mihajla Pupina 10 Z, apartman 553, YBC	Novi Beograd
IBIS Instruments d.o.o.	Goce Delceva 46	11070 Novi Beograd
ICL d.o.o.	Mazuraniceva 3	11000 Belgrado
IGDA-Impex d.o.o.o	Ruzveltova 3	Belgrado
INEL d.o.o.	Bulevar AVNOJ-a 94	11070 Novi Beograd
Interagro d.d.	Balkanska 30/III	11000 Belgrado
MP Interfood d.o.o. (Mesovito Preduzece)	Milutina Mandica 19	32000 Cacak
Interfood 60 d.o.o.	Milutina Mandica 19	32000 Cacak
Interfood M d.o.o.	Milutina Mandica 19	32000 Cacak
Intermarket d.d.	Viline vode bb + Nehruova 76	11000 Belgrado + 11070 Novi Beograd
Interprom Trade d.o.o.	Pariske Komune 24	Belgrado
Jakil d.o.o.	Internacionalnih brigada 58	11000 Belgrado
JNS Co-Preduzece za inzenjering, konsalting i trgovina d.o.o.	Zicka 11	11000 Belgrado
Knauf d.o.o.	Dalmatinska 65 A	Belgrado
Kolubara Inzenjering a.d.	Milosa Milicevica 30	Mionica
Komerc dizajn d.o.o.	Palmira Toljatija 7/III	Belgrado
Korpus d.o.o.	Jurija Gagarina 153 A	11070 Novi Beograd
Korsnäs d.o.o.	Veselina Maslese 49	Backa Palanka
Letera Projekt	Vinogradski Venac 25	11000 Belgrado
Libertas Chem d.o.o.	Bircaninova 19	11000 Belgrado
Libero d.o.o.	Trg Slobode 1/3/U Cacku Brace Glisica 15	32230 Guca
Libra d.o.o.	Milentija Popovica 32A, lokal 53	11070 Novi Beograd
Likasistme d.o.o.	Zrenjaninski put 114	Borca (Belgrado)
Linde Viljuskari d.o.o.	III Bulevar 25 B	11070 Novi Beograd
Loral d.o.o.	Kosovska 51/1	11000 Belgrado
Mabar d.o.o.	Bulevar Lenjina 165 A	Belgrado
Makler d.o.o.	Beogradska 39/7	11000 Belgrado
Manex International	Kneza Milosa 23	11000 Belgrado
Marek Eksport-import preduzece d.o.o.	Jurija Gagarina 261/41	Novi Beograd
Medea d.o.o.	General Mihajla Nedeljkovica 62	11000 Belgrado
Media Zemun d.o.o.	Kej Oslobodenja 29	Zemun (Belgrado)
Medicom d.o.o.	Centar br. 1/Bulevar M. Pupina 121	Sabac Novi Beograd
Medicon d.o.o.	Vojvodjanska 97	22441 Dec
Mercedes-Benz Jugoslavija a.d.	Andre Nikolica 3-5	Belgrado
Metalijaauto k.d. (Ravic Radomir)	Djordja Tomasevica 74	Cacak
Metalka Majur d.o.o.	Sangiceva 6	35270 Majur kod Jagodine
Metro Export-Import d.o.o.	Kopitareva Gradina 3/I	11000 Belgrado
Mikro Racunari d.o.o.	29. Novembra 71/II	11000 Belgrado
Milsped d.o.o.	Glavna 7	11080 Zemun (Belgrado)

Nombre	Dirección	Ciudad
Mobex Export-Import d.d.	Franse d'Eperea 88	11000 Belgrado
Mobicomm d.o.o.	Vojvode Stepe 140	11000 Belgrado
Multi Food Export-Import d.o.o.	Lazarevacki Drum 4 A	11030 Belgrado
Net West Distribution Services Ltd d.o.o.	Bulevar Vojvode Misica 10	Belgrado
Niba Co. Export-Import d.o.o.	Skerliceva 24	11000 Belgrado
Nikolic i Sinovi d.o.o.	Lukijana Musickog 16	11060 Belgrado
Novofood d.o.o., Produzece za unustrasnji i spoljnotrgovinski promet	Bele Njive 26 A	Novi Sad
Obodin d.o.o.	Uzun Mirkova 5	Belgrado
Olimex (Private Trade Society)	Lole Ribara 22	Belgrado
Olimp	Karadjordjeva 32	21000 Novi Sad
Optimex d.o.o.	III Bulevar 1	11070 Belgrado
Panon Impex	Zeljeznicka 40	21000 Novi Sad
Petro-Farm Korporacija d.o.o.	Danila Bojavica 16	Belgrado
P-Export d.o.o.	Potez Jezdinsko Polje 34	Cacak
Pitura d.o.o.	Dr Ivana Ribara 36	11070 Belgrado
Poimex d.o.o.	Vojina Djurasinovica 11	Belgrado
Poljoprivrednik d.o.o.	Skupljen	15225 Vladimirci
Procter and Gamble Marketing and Services d.o.o.	Francuska 81, Objekat <i>Metalci</i> , Lamela 5	11000 Belgrado
Provet p.o.	Nikolaja Gogolja 48	11030 Belgrado
Radovic Company Ltd d.o.o.	Palih Boraca bb	14000 Valjevo
Rapel d.o.o.	Rabina Alkalaja 16	11080 Zemun (Belgrado)
Rassia d.o.o.	Hadzi Prodanova 4	Cacak
RN Export-Import d.o.o.	Francuska 56 (branch: Ivana Milutinovica 120)	11000 Belgrado (Subotica)
Rolling World	Kosovska 37/IV	11000 Belgrado
Rope Company d.o.o.	Hadzi Nikole Zivkovic 2	11000 Belgrado
SAGA d.o.o.	Milentija Popovica 9	Belgrado
SAGOSA d.o.o. — Consulting, Investment, Marketing	Gospodar Jovanova 16	11000 Belgrado
Shole (Šole) Trade d.o.o.	Kralja Milutina 51	11000 Belgrado
Siemens d.o.o.	Knez Mihailova 30	11000 Belgrado
Sinteh	Bulevar Vojvode Misica 37b	11000 Belgrado
Sirogojno company d.o.o.	Toplicka 1	31000 Uzice
SKF Commerce d.o.o.	Rajiceva 18	11000 Belgrado
SMT d.o.o., Service für medizinische Technik	Visegradska 26	11000 Belgrado
Preduzece <i>Sobex</i> sa p.o.	Krusedolska 13/III	11000 Belgrado
Société Générale Yugoslav Bank a.d.	Vladimira Popovica 6	Novi Beograd
Soko Inzinjering d.o.o.	Stojana Protica 19	11000 Belgrado
Solenoid d.o.o.	Marsala Birjuzova 34	11000 Belgrado
Sova Oprema sa p.o.	Vladimira Popovica 30	11070 Novi Beograd
Standard d.o.o.	Francuska 52	11000 Belgrado

Nombre	Dirección	Ciudad
Suma i Basta d.o.o.	Bulevar Mihajla Pupina 10 Z, apartman 553, YBC	Novi Beograd
Svedala Yugoslavia d.o.o.	Bulevar Mihajle Pupina 10 D/I	11070 Belgrado
Swan d.o.o.	Borivoja Ivanovica 19	31320 Pozega
Tamiska d.o.o.	Novoseljanski put bb	Pancevo
Tas d.o.o.	Koste Abrasevic 2	Sabac
Tehni Com d.o.o.	Bulevar Vojvode Misica 37	11000 Belgrado
Tehnogas, (Aktiengesellschaft für Herstellung und Vertrieb technischer Gase)	Ratka Vujovica-Coce 30	Belgrado
Terranova d.o.o.	Koste Abrasevica 30	Belgrado
Terra Trade d.o.o.	Partizanskih baza 6	Novi Sad
Tetragon d.o.o.	Narodnih beroja 38	Novi Beograd
Tetra Pak Production d.o.o.	Dusana Popovica 7	Belgrado
Tetra Pak System d.o.o., Pedruzeca za tehnicke usluge/Enterprise for Technical Services	Dusana Popovica 7	11060 Belgrado
Timings	Rige od Fere 4	Belgrado
Top Frost d.o.o.	Bul. Kralja Aleksandra 69	11000 Belgrado
Transport SV d.o.o.	Milana Belovukovica 7	Sabac
Tropic Trade d.o.o.	Koste Dragicevica 34	11000 Zemun (Belgrado)
TRY d.o.o.	Solunska 23	11000 Belgrado
Ulpin Manex d.o.o.	Industrijska Zona bb	16205 Bojnik
Unihemkom d.o.o.	Vojvode Stepe bb	Novi Sad
Uniprodukt,	Stulac	Vrnjaca Banja
Uni-promet d.o.o.	III Bulevar 120 E	11000 Novi Beograd
Velux Jugoslavija d.o.o.	Teodora Dražera 34	11000 Belgrado
Venus d.o.o.	Lole Ribara 33	19350 Knjazevac
Visan d.o.o.	Tosin Bunar 7A	Belgrado
VF-TEL Siemens d.o.o. — Telekomunikacioni sistemi Siemens kompanija	Radoja Dakica 7	11080 Zemun (Belgrado)
Vladichem d.o.o.	Generale Zdanova 76/VI/64	11000 Belgrado
Volvo d.o.o.	Omladinskih Brigada 19	11070 Novi Beograd
Volvo Truck Corporation (Representative Office for Yugoslavia)	Omlandinskih Brigada 19	Belgrado
VR Internacional	Boska Vrebalova 4	11000 Belgrado
Vulic & Vulic	Kozaracka 30/M-4	18000 Nis
Wissol d.o.o.	Bulevar Olsobodjenja 19	32000 Cacak
Wizard International d.o.o.	Francuska 22	11000 Belgrado
X Ray d.o.o.	Gospodara Vucica 223	Belgrado
YU Auto d.o.o.	Kneza Viseslava 63	Belgrado
Yubeg Company d.o.o.	Trg JNA 5	11080 Zemun
Yugohol (Jugohol) Garden d.o.o.	—	Ovcar Banja
Yugrimex d.o.o.	Kosancic Ivana 10	Novi Sad

(<sup>1</sup>) La inclusión de una sociedad, empresa, institución o entidad en la lista del presente anexo sirve únicamente a los efectos del Reglamento (CE) n° 1294/1999, y en manera alguna debe interpretarse como un juicio por parte de la Comisión sobre la liquidez, solvencia o posición comercial o normativa de dichas sociedades, empresas, instituciones o entidades.  
El listado no invalida las obligaciones contenidas en el apartado 6 del artículo 2 y el apartado 1 del artículo 6 del Reglamento (CE) n° 1294/1999.»